

SAMSUNG



BN68-07439L-00

## Quick Setup Guide

### DM65E DM75E


- The colour and the appearance may differ depending on the product, and the specifications are subject to change without prior notice to improve the performance.
- Download the user manual from the website for further details. <http://www.samsung.com/displaysolutions>

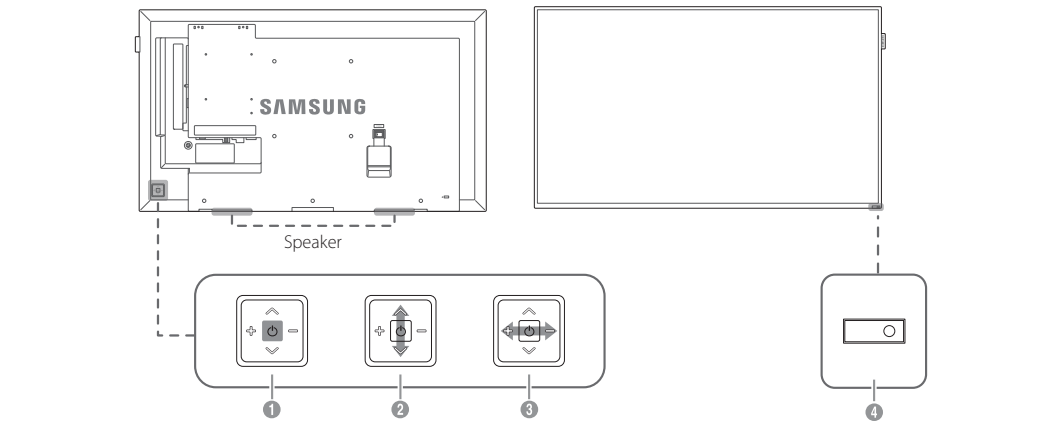
#### Checking the Components

- (1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord  
(5) Batteries (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) D-SUB cable (8) RS232C(IN) adapter (9) Holder-Ring (4EA)

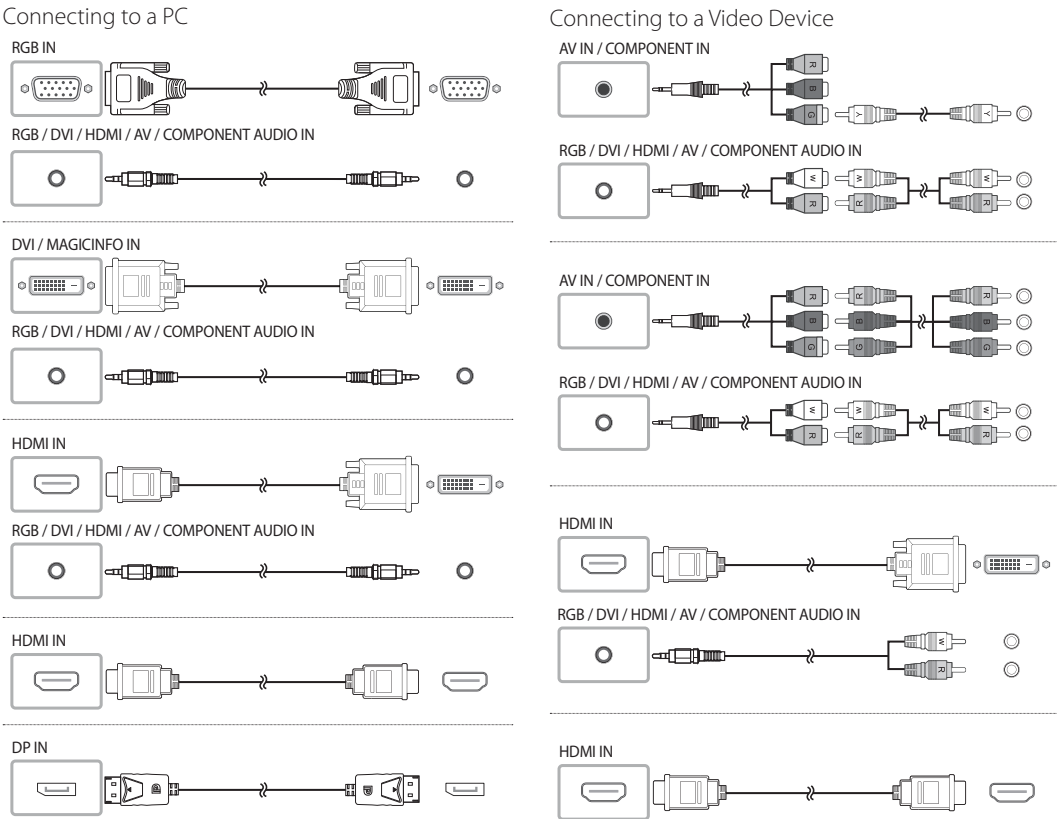
Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.  
Components may differ in different locations.

#### Control Panel

- Power on the product.  
If you press the  button when the product is turned on, the control menu will be displayed.
  - To exit the OSD menu, press and hold the panel key for at least one second.
- Move to the upper or lower menu. You can also adjust the value of an option.
- Move to the left or right menu.
- Remote sensor  
Press a button on the remote control pointing at the sensor on the front of the product to perform the corresponding function.



#### Connecting and Using a Source Device



#### Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: <http://www.samsung.com>

Country	Customer Care Centre
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	0800 111 31, Безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	800-4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4
DENMARK	70 70 19 70
EIRE	0818 717100
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515
FRANCE	01 48 63 00 00

Country	Customer Care Centre
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* *(0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)
ITALIA	800-SAMSUNG (800-7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)
NORWAY	815 56480

Country	Customer Care Centre
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi pytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)
PORTUGAL	808 20 7267
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT
SERBIA	011 321 6899
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)
SPAIN	0034902172678
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)
TURKEY	444 77 11
UK	0330 SAMSUNG (7267864)

#### Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

#### Specifications

Model Name		DM65E	DM75E
Panel	Size	65 CLASS (64.5 inches / 163 cm)	75 CLASS (74.5 inches / 189 cm)
	Display area	1428.48 mm (H) x 803.52 mm (V)	1650.24 mm (H) x 928.26 mm (V)
Dimensions (W x H x D)		1467.4 x 848.0 x 56.2 mm	1676.2 x 959.5 x 88.4 mm (57.7 mm Without Handle)
Weight (without stand)		27.4 Kg	34.1 Kg
Audio Output		10W +10 W	
Power Supply		AC 100 to 240 VAC (+/- 10%), 60 / 50 Hz ± 3 Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.	
Environmental considerations	Operating	Temperature : 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F), With PiM : 10 °C ~ 40 °C (50 °F ~ 104 °F) Humidity : 10% ~ 80%, non-condensing	
	Storage	Temperature : -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidity : 5% ~ 95%, non-condensing	

- This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)



#### |Български

#### Кратко ръководство за инсталиране


- Цвятът и обликът могат да се различават в зависимост от продукта, а спецификациите подлежат на промяна без предизвестие с оглед подобряване на работата.
- Изгледете Ръководството за потребителя от уебсайта за допълнителна информация.

#### Проверка на компонентите

- (1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Картица Јамство (Ниле доступно на неким локацијана) (3) Регулаторно ръководство (4) Зархранвац, кабел (5) Батерии (не се предлага на нџким места) (6) Дистанционно управление (7) D-SUB кабел (8) RS232C(IN) адаптер (9) Крепџен прџстен (4 бр.)

Свържете се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти.  
Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

#### контролния панел

- Включване на продукта.  
Ако натиснете бутон , докато устройството е включено, ще се изведе контролното меню.
  - За да излезете от OSD менюто, натиснете и задръжте клавиша на панела за минимум една секунда.
- Преминете на горното или долното меню. Можете да настроите и стойността на дадена опция.
- Преминете на лявото или дясното меню.
- Сензор за дистанционно управление  
Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към сензора отпред на устройството, за да се изпълни съответната функция.

#### Свързване и използване на външно устройство

- Викнете описаниата на предходната страница.
- За да използвате стари и нови модели заедно, първо се свържете с търговеца, от когото е закупен продуктът, за да проверите дали са съвместими.
- За връзката използвайте кабел Cat 7 (тип \*STP).  
\*Екранирана усукана двойка.

#### Свързване към MDC

За подробности относно използването на програмата MDC, след инсталирането и направете справка в Help (Помощ).  
Програмата MDC можете да намерите на уеб сайта.

#### Ръководство за отстраняване на неизправности

Проблеми	Решения
Екранът непрекъснато се включва и изключва.	Проверете кабелната връзка между продукта и компютъра и се уверете, се връзката е сигурна.
На екрана се показва <b>No Signal</b> .	Проверете дали продуктът текущо е свързан с кабел. Проверете дали устройството, свързано към продукта е включено.

- Това е продукт от клас А. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изисква от потребителя да вземе адекватни мерки.
- За информация относно ангажицията към околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения на Samsung, например директите REACH, WEEE, директивата за батериите, посетете [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

#### |Nederlands

#### Beknopte installatiehandleiding


- De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kunnen de specificaties onder voorbehoud bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.
- Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

#### De componenten controleren

- (1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (Niet overal beschikbaar) (6) Kaugjuhtimine (7) D-SUB-kabel (8) RS232C(IN)-adapter (9) Houderring (4x)

Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht.  
De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

#### Configuratiescherm

- Product inschakelen.  
Als u op de knop  drukt wanneer het product is ingeschakeld, wordt het bedieningsmenuüut weergegeven.
  - U sluit het schermmenu door de paneeltoets minstens één seconde ingedrukt te houden.
- Hiermee gaat u naar een hoger of lager menu. U kunt hiermee ook de waarde van een optie wijzigen.
- Hiermee gaat u naar het menu links of rechts.
- Sensor afstandsbediening  
Druk op een knop op de afstandsbediening (ncht de afstandsbediening op de sensor op de voorzijde van het product) om de desbetreffende functie uit te voeren.

#### Een bronapparaat aansluiten en gebruiken

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.  
- Als u oude en nieuwe modellen samen wilt gebruiken, neemt u contact op met de leverancier bij wie u het product hebt aangeschaft om na te gaan of de modellen compatibel zijn.  
- Gebruik voor de verbinding een kabel van categorie 7 (STP\*).  
\*Shielded Twisted Pair.

#### Verbinden met MDC

Raadpleeg Help na installatie van het MDC-programma, als u meer informatie wilt over het gebruik van het programma.  
Het MDC-programma is beschikbaar op de website.

#### Problemen oplossen

Problemen	Oplossingen
Het scherm wordt constant in- en uitgeschakeld.	Controleer de kabelverbinding tussen de het product en de computer en zorg ervoor dat de kabels goed zijn bevestigd.
No Signal wordt weergegeven op het scherm.	Controleer of het product goed is verbonden met een kabel. Controleer of het apparaat dat op het product is aangesloten, is ingeschakeld.

- Dit is een product van klasse A. In een huishelijke omgeving kan dit product radioïnfereentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen.
- Meer informatie over het ecologisch engagement van Samsung en productspecifieke voorschriften, bv. REACH, WEEE, batterijen, vindt u op [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

#### |Hrvatski

#### Kratki vodič za postavljanje


- Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a specifikacije su podložne promjeni radi poboljšanja upozornjeni za prethodne obavijesti.
- Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete preuzeti s web-mjesta.

#### Provjerite komponente

- (1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priključna regulativna podacima (4) Kabel za napajanje (5) Baterije (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) D-SUB kabel (8) D-Sub232C(IN) adapter (9) Prstenasti nosač (4 kom.)

Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.  
Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

#### Upravljačka ploča

- Uključivanje proizvoda.  
Je-li výrobek zapnutý a stisknete tlačítko , zobrazí se nabídka ovládacího menu.
  - Chcete-li ukončit nabídku OSD, stiskněte a alespoň jednu sekundu podržte klávesu na ovládacím panelu.
- Přejděte do horní nebo dolní nabídky. Můžete také nastavit hodnotu možnosti.
- Přejděte do levé nebo pravé nabídky.
- Senzor dálkového ovládání  
Namířte dálkový ovladač na přední stranu monitoru a stisknutím příslušného tlačítka provedete odpovídající funkci.

#### Přiklívčuvanje i korištenje uređaja koji je izvor signala

- Pročitajte opise na prethodnoj stranici.  
- Da biste zajedno koristili stare i nove modele, najprije se obratite zastupniku od kojeg ste kupili proizvod kako biste provjerili jesu li kompatibilni.  
- Za vezu koristite kabel kategorije 7 (vrste STP\*).  
\*Oklopjene upredene parice.

#### Povezivanje s MDC-om

Informacije o korištenju MDC programa potražite u datotekama pomoći nakon instalacije programa.  
MDC program dostupan je na web-mjestu.

#### Vodič za rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon se neprestano uključuje i isključuje.	Provjerite kabel koji povezuje proizvod i računalo kako biste ustanovili je li dobro priključen.
No Signal se prikazuje na zaslonu.	Provjerite je li proizvod pravilno povezan pomoću kabela. Provjerite je li uređaj povezan s proizvodom uključen.

- Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera.
- Informacije o Samsungovom zalaganju za zaštitu okoliša i poštivanje regulatornih obaveza kojima podliježu pojedini proizvodi, npr. REACH, WEEE, baterije, pronadite na mrežnom mjestu [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

#### |Eesti keel

#### Kiirjuhend


- Värv ja välisus võivad tootest olenevalt varieeruda, samuti võidakse tehnilisi andmeid järelduse parandamiseks eesmärgil eelneva etteatamiseta muuta.
- Lisateabe saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

#### Komponentide kontrollimine

- (1) Kiirjuhend (2) Garantikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Totejuhe (5) Patareid (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimine (7) D-SUB-kaapel (8) RS232C(IN) Adapter RS232C(IN) (9) Hoidik rõngas (4 tk)

Kui mõni komponent on puudu, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote ostsite.  
Komponendid võivad erinevates asukohtades erineda.

#### Juhtpaneel

- Toote sisselülitamine.  
Kui seade on sisse lülitatud ja vajutate nuppu , kuvatakse juhtmenüü.
  - Ekraanimenüüst väljumiseks vajutage ja hoidke paneelilaknvi vähemalt ühe sekundi jooksul.
- Ülemisesse või alumisesse menüüsse liikumine. Saate reguleerida ka suvandi väärtust.
- Vasakusse või paremasse menüüsse liikumine.
- Kaugjuhtimissensor  
Funktsiooni kasutamiseks suunake kaugjuhtimispult toote eesküljel oleva anduri poole ja vajutage vastavat nuppu.

#### Allikaseadme ühendamine ja kasutamine

Vaadake eelmisel lehel olevaid kirjeldusi.  
- Kui soovite kasutada koos uusi ja vanu mudeleid, võtke esmalt ühendust toote edasimüüjaga, et kontrollida, kas mudelid ühilduvad.  
- Kasutage ühendamiseks kaablit Cat 7 (\*STP-tüüpi).  
\*Shielded Twist Pair – varjestatud keerdpaarjuhe.

#### Ühenduse loomine rakendusega MDC

Lisateavet MDC programmi kasutamise kohta saate vaadata pärast programmi installimist jaotisest Spikker.

MDC program on saadaval veebisaidil.

#### Törkeotsingu juhend

Probleemid	Lahendused
Ekraan lülitub korduvalt sisse ja välja.	Kontrollige toote ja arvuti vahelise kaabli ühendust ja veenduge, et ühendus on kindel.
Ekraanil kuvatakse teade <b>No Signal</b> .	Kontrollige, kas toode on kaabliga korralikult ühendatud. Kontrollige, kas tootega ühendatud seade on sisse lülitatud.

- See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada radiohäireid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivaid meetmeid rakendada.
- Teabe saamiseks Samsungi keskkonnaga seotud panuse ja tooteühildiseregulaatiivsete kohustuste, nagu REACH, WEEE ja akude kohta küsitage aadressil [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

#### |Čeština

#### Příručka pro rychlou instalaci


- Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.
- Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu.

#### Kontrola příslušenství

- (1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí šňůra (5) Baterie (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Kabel D-SUB (8) Adaptér RS232C (IN) (9) Přidržovací kroužek (4 ks)

V případě chybějícího příslušenství se obraťte na prodejce.  
Dodávané součásti se mohou lišit podle oblasti.

#### Ovládací panely

- Zapnutí výrobku.  
Chcete-li výrobek zapnutý a stisknete tlačítko , zobrazí se nabídka ovládacího menu.
  - Chcete-li ukončit nabídku OSD, stiskněte a alespoň jednu sekundu podržte klávesu na ovládacím panelu.
- Přejděte do horní nebo dolní nabídky. Můžete také nastavit hodnotu možnosti.
- Přejděte do levé nebo pravé nabídky.
- Senzor dálkového ovládání  
Namířte dálkový ovladač na přední stranu monitoru a stisknutím příslušného tlačítka provedete odpovídající funkci.

#### Připojení a používání vstupních zařízení

- Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.  
- Chcete-li používat zároveň staré a nové modely, nejprve se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili, abyste zjistili, zda jsou tato zařízení kompatibilní.  
- Pro připojení použijte kabel Cat 7 (typ STP\*).  
\*Stíněná kroucená dvojlinka.

#### Připojení k aplikaci MDC

Podrobnosti o tom, jak používat program MDC, naleznete v návodě po dokončení instalace programu.  
Program MDC je dostupný na webu.

#### Průvodce odstraňováním potíží

Problémy	Řešení
Obrazovka se stále zapíná a vypíná.	Zkontrolujte propojení výrobku a počítače kabelem a ujistěte se, že je kabel řádně připojen.
Na obrazovce se zobrazuje zpráva <b>Bez signálu</b> .	Zkontrolujte, zda je výrobek řádně připojen kabelem. Zkontrolujte, zda je připojené zařízení zapnuté.

- Jedná se o produkt třídy A. V domácním prostředí může tento produkt způsobovat vysokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření.
- Informace o závazcích společnosti Samsung vůči životnímu prostředí a regulačních povinnostech vztahujících se na produkt, např. REACH, WEEE, baterie, naleznete na webu [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

#### |Suomi

#### Pika-asetusopas


- Tuotteiden väri ja ulkoasu saattavat vaihdella ja teknisiä tietoja voidaan laittaa toiminnan parantamiseksi muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.
- Saat lisätietoja lataamalla käyttöoppaan sivustosta.

#### Osien tarkistaminen

- (1) Pika-asetusopas (2) Takuukortti (Ei saatavilla joillain alueilla) (3) Säädösopas (4) Virtajohto (5) Paristot (Ei saatavilla joillain alueilla) (6) Kauko-ääänin (7) D-SUB-kaapeli (8) RS232C(IN) -sovitin (9) Pidike rengas (4 kpl)

Jos pakkauksesta puuttuu jokin osa, otta yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.  
Osat voivat olla erilaisia eri alueilla.

#### Ohjauspaneeli

- Käynnistä laite.  
Jos painat -painiketta, kun laitteeseen on kytketty virta, hallintavalikko tulee näyttöön.
  - Voit poistua kuvaturvavälkosta painamalla ohjauspaneelin näppäintä vähintään yhden sekunnin ajan.
- Siirry ylempään tai alemman tason valikkoon. Voit myös säätää asetuksen arvoa.
- Siirry vasempaan tai oikeaan valikkoon.
- Kauko-ääntimen anturi  
Suuntaa kauko-ääntimen laitteen etuosassa olevaa tunnistinta kohti ja suoritla haluamasi toiminto painamalla sitä vastaavaa kauko-ääntimen painiketta.

#### Lähelaitteen kytkeminen ja käyttö

- Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.
- Jotta voisit käyttää vanhoja ja uusia malleja yhdessä, otta ensin yhteyttä tuotteen jälleenmyyjään tarkistaaksesi, ovatko mallit yhteensopivia.
- Käytä kytkennässä Cat 7 (\*STP) -kaapelia.  
\*Shielded Twist Pair (suojattu, kierretty parikaapeli).

#### Yhteyden muodostaminen MDC:hen

Lisätietoja MDC-ohjelman käytöstä saat Ohjeista ohjelman asentamisen jälkeen.  
MDC-ohjelma on saatavilla sivustosta.

#### Vianmääritysoapas

Ongelmat	Ratkaisut
Näyttö menee itsestään päälle ja pois päältä.	Tarkista laitteen ja tietokoneen välisen johdon kytkentä ja varmista, että johto on kytketty tiukasti paikoilleen.
Ei signaalia näkyy näyttöllä.	Tarkista, onko laitteen johto kytketty oikein. Tarkista, että laitteeseen kytketyn toisen laitteen virta on päällä.

- Tämä on luokan A tuote. Tämä tuote saattaa aiheuttaa radiohäiriöitä asuinympäristöissä, jolloin käyttäjä saattaa joutua tekemään korjauja toimia.
- Tietoja Samsungin ympäristö- ja sosiaalisen vastuun käytäntöistä ja tuotekehoitaista oikeudellisista velvoitteista, kuten REACH, WEEE ja akut, on osoitteessa [http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

#### |Dansk

#### Hurtig opsætningsvejledning

- Farven og udsendet kan – afhængigt af produktet – være anderledes, og specifikationerne kan ændres under forudgående varsel for at forbedre ydelesen.
- Download brugervejledningen fra hjemmesiden for yderligere detaljer.



**[Deutsch**

## Kurzanleitung zur Konfiguration

- Farbe und Aussehen des Geräts sind geräteabhängig, und jederletzte Änderungen der technischen Daten des Geräts zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

### Überprüfen des Lieferumfanges

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzbabel (5) Batterien (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) D-SUB-Kabel (8) RS232C(IN)-Adapter (9) Halter-Ring (4 Stück)

Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Der Inhalt der Lieferliste kann sich je nach Standort unterscheiden.

### Systemsteuerung

- Einschalten des Geräts. Wenn Sie die Taste **[Q]** drücken, während das Gerät eingeschaltet ist, wird das Steuerungsmenü geöffnet. - Drücken Sie zum Schließen des OSD-Menus die Steuerungstaste mindestens 1 Sekunde.
- Geht zum oberen oder unteren Menü. Sie können damit auch den Wert einer Option ändern.
- Geht zum linken oder rechten Menü.
- Fernbedingungssensor Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den Sensor an der Vorderseite des Geräts zielen, um die entsprechende Funktion auszuführen.

### Anschließen und Verwenden eines externen Geräts

- Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite. - Für die gemeinsame Verwendung von alten und neuen Modellen installieren Sie bitte zuerst den Händler, bei dem Sie die Produkte gekauft haben, um deren Kompatibilität zu prüfen.
- Verwenden Sie ein Cat 7-Kabel (STP\*-Typ) für die Verbindung. \* Abgeschirmtes verdritteltes Kabel (Shielded Twisted Pair).

### Verbinden mit MDC

Informationen zur Verwendung des Programms MDC finden Sie nach der Installation in der Hilfe. Das Programm MDC ist auf der Website erhältlich.

### Handbuch zur Fehlerbehebung

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Gerät und dem PC.
<b>Kein Signal</b> wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschalt ist.

- Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funktionsrühen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.
- Für Informationen zum Umweltengagement und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung, z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html

**[Portugués**

## Manual de configuração rápida

- A cor e o aspecto podem diferir consoante o produto e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio para melhoria o desempenho.
- Transfira o manual do utilizador do website para obter mais informações.

### Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (não disponível nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (não disponíveis nalguns locais) (6) Telecomando (7) Cabo D-SUB (8) Adaptor RS232C(IN) (9) Anel de suporte (4 unid.)

Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta. Os componentes podem variar em locais diferentes.

### Controlo do Paine

- Para ligar o produto. Se premir o botão **[Q]** quando o produto está ligado, o menu de controlo será apresentado. - Para sair do menu OSD, prima e mantenha premida a tecla do painel durante, pelo menos, um segundo.
- Para deslocar para o menu superior ou inferior. Pode também ajustar o valor de uma opção.
- Para deslocar para o menu esquerdo ou direito.
- Sensor do telecomando. Prima um botão do telecomando apontando para o sensor localizado na parte frontal do produto para executar a função correspondente.

### Ligar e utilizar um dispositivo de entrada

- Consulte as descrições na página anterior.
- Se quiser utilizar modelos novos juntamente com modelos velhos, contacte primeiro o revendedor que lhe vendeu o produto para verificar se estes são compatíveis.
- Utilize um cabo Cat 7 (\*tipo STP) para a ligação. \*Par trançado blindado.

### Ligar ao MDC

Para obter detalhes sobre como usar o programa MDC, consulte a Ajuda depois de instalar o programa. O programa MDC está disponível no site.

### Guia de resolução de problemas

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar.	Verifique a ligação do cabo entre o produto e o PC, e certifique-se de que a ligação está bem efectuada.
A mensagem <b>Sem sinal</b> é exibida no ecrã.	Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.

- Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto pode causar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.
- Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulamentares específicas do produto, por exemplo, REACH, WEEE e pilhas, visite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html

**[Ελληνικά**

## Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

- Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.
- Πραγματοποιήστε λήψη του εγχειριδίου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερες λεπτομέρειες.

### Έλεγχος των μερών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός συντονισμού (4) Καλώδιο ρεύματος (5) Μπαταρίες (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Καλώδιο D-SUB (8) Προσαρμογέας RS232C(IN) (9) Δακτύλιος στερέωσης (4 τεμάχια)

Επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη. Το μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

### Πίνακας ελέγχου

- Ενεργοποίηση της συσκευής. Εάν πατήσετε το κουμπί **[Q]** με ενεργοποιημένη τη συσκευή, εμφανίζεται το μενού στεύασης ελέγχου. - Για έξοδο από το μενού OSD, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επίλογής για τουλάχιστον ένα δευτερόλεπτο.
- Μεταβάση στο ανώτερο ή το κατώτερο μενού. Επίσης, μπορείτε να προσαρμόσετε την τιμή μιας επιλογής.
- Μεταβάση στο αριστερό ή το δεξι μενού.
- Απομακρυσμένος αισθητήρας. Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα στο μπροστινό μέρος του προϊόντος για να εκτελέσετε την αντίστοιχη λειτουργία.

### Σύνδεση και χρήση μιας συσκευής πηγής

- Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα. Για να χρησιμοποιήσετε παλαιότερα και νέα μοντέλα μαζί, εγκαταστήστε πρώτα με τον αντιπρόσωπο από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν, για να ελέγξει εάν είναι συμβατά.
- Για τη σύνδεση, χρησιμοποιήστε καλώδιο κατηγορίας 7 (Cat 7) (\*τύπου STP). \*Συνεστραμμένο (ζεύγος καλωδίων).

### Σύνδεση στο MDC

Για λεπτομέρειες σχετικά με τη χρήση του προγράμματος MDC, ανατρέξτε στη Βοήθεια μετά την εγκατάσταση του προγράμματος. Το πρόγραμμα MDC είναι διαθέσιμο στην τοποθεσία web.

### Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λοιπές
Η οθόνη εξακολουθεί να ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται.	Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίου μεταξύ του προϊόντος και του υπολογιστή και, βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής.
Εμφανίζεται το μήνυμα <b>Χωρίς ζήση</b> στην οθόνη.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με καλώδιο. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.

- Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης Α. Σε οικιακές συνθήκες αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοαπορροβήσεις, και σε αυτήν την περίπτωση, η χρήση της ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα.
- Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονικές υποχρεώσεις που αφορούν το προϊόν, π.χ. REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html

**[Română**

## Ghid de configurare rapidă

- Culoarea și aspectul pot fi diferite în funcție de produs, iar specificațiile sunt supuse la alterații sem aviso prévio para melhoria o desempenho.
- Descărcati manualul de utilizare de pe site-ul web pentru mai multe detalii.

### Verificare componentelor

(1) Ghid de configurare rapidă (2) Certificat de garanție (Nu este disponibil în unele țări) (3) Ghid de reglementare (4) Cablu de alimentare (5) Baterii (Nu este disponibil în unele țări) (6) Telecomanda (7) Cablu D-SUB (8) Adaptor RS232C(IN) (9) Suport înelar (4 buc.)

În cazul în care lipsește componentele, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul. Componentele pot diferi în locații diferite.

### Panou de control

- Porniți produsul. Dacă apăsați butonul **[Q]** când produsul este pornit, va fi afișat meniul de control. - Pentru a ieși din meniul OSD, apăsați și țineți apăsată tasta panoului timp de cel puțin o secundă.
- Deplasați-vă la meniul superior sau inferior. De asemenea, puteți ajusta o valoare a unei opțiuni.
- Deplasați-vă la meniul din stânga sau din dreapta.
- Senzor de telecomandă. Apăsati un buton de pe telecomandă îndreptând-o către senzorul din fața produsului pentru a utiliza funcția corespunzătoare.

### Conectarea și utilizarea unui dispozitiv sursă

- Consultați descrierile de la pagina anterioară.
- Pentru a utiliza în paralel modele noi și modele vechi, contactați mai întâi distribuitorul de la care s-a achiziționat produsul, pentru a verifica dacă sunt compatibile.
- Utilizați un cablu Cat 7 (\*tip STP) pentru conexiune. \*Căblu izolat cu perechi torsadate.

### Conectarea la MDC

Pentru detalii privind utilizarea programului MDC, consultați Ajutor după instalarea programului. Programul MDC este disponibil pe site-ul web.

### Ghid de depanare

Probleme	Soluții
Ecranul se stinge și se aprinde continuu.	Verificați conectarea cablului dintre produsul și PC și asigurați-vă că este bine fixat.
Pe ecran apare mesajul <b>No Signal</b> este afișat pe ecran.	Verificați dacă produsul este conectat corect cu un cablu. Verificați dacă dispozitivul conectat la produs este pornit.

- Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radioelectrice, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.
- Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și reglementările specifice produsului, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html

**[Magyar**

## Gyors telepítési útmutató

- A termék színe és kialakítása a típusától függően eltérhet, és a termék műszaki jellemzői a teljesítmény javítása céljából előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
- További információért töltse le a felhasználói kézikönyvet a weboldáról.

### Az alkatrészek meglétének ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garancia-kártya (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabályozási útmutató (4) Tápkábel (5) Elemek (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) D-SUB kábel (8) RS232C(IN) adapter (9) Tartógyűrű (4 db)

Ha bármelyik alkatrész hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. Az alkatrészek térségenként eltérhetnek.

### Vezérlőpanel

- Kapszolja be a készüléket. Ha megnyomja a **[Q]** gombot a készülék bekapcsolt állapotában, akkor megjelenik a vezérlő menü. - A képernyő megjelenését követően kéréséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a panel gombot legalább egy másodpercig.
- Lejőn a felső vagy az alsó menüre. Módosíthatja az egyes opciók értékét is.
- Lejőn a jobb vagy a bal oldali menüre.
- A távirányító érzékelője. Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előlapon lévő érzékelőre mutat, a megfelelő funkció elvégzéséhez.

### Forráseszköz csatlakoztatása és használata

- Lásd a leírásokat az előző oldalon.
- Ha régi és új modelleket szeretne együtt használni, a kompatibilitást illetően előbb lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, akínél a termékért vásárolta.
- A csatlakoztatáshoz Cat 7(\*STP típusú) kábelre lesz szüksége. \*Arnyékolt sodrott kábel.

### Csatlakoztatás MDC-hez

Az MDC program használatának részleteit a Súgóban találja, a program telepítését követően. Az MDC program a honlapon érhető el.

### Hibaelhárítási útmutató

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol.	Ellenőrizze a készülék és a számítógép közötti kábeles kapcsolatát, és győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatás stabil.
A képernyőn a <b>Nincs jel</b> üzenet látható.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábelrel. Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.

- Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióinterferenciát okozhat, ez esetben szűkség lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre.
- A Samsung környezetvédelmi elkötelezettségével és termékspecifikus szabályozási követelményekkel kapcsolatos információkért, például REACH, WEEE és elemek, látogasson el a http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html weboldalra.

**[Srpski**

## Vodič za brzo postavljanje

- Boja i izgled mogu se razlikuju u zavisnosti od proizvoda, a specifikacije podležu promenama bez prethodnog obaveštenja, radi poboljšanja performansi.
- Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete da preuzmete sa web-sajta.

### Provera komponenti

(1) Vodič za brzo postavljanje (2) Garancijska kartica (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Vodič kroz propise (4) Kabl za napajanje (5) Baterije (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) D-SUB kabl (8) RS232C (IN) adapter (9) Držač-prsten (4 kom.)

Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod koga ste kupili ovaj proizvod. Komponente mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije.

### Kontrolna tabla

- Uključite proizvod. Ako pritisnete taster **[Q]** dok je proizvod uključen, biće prikazan kontrolni meni. - Da biste izašli iz menija na ekranu, pritisnite i držite taster panela najmanje jednu sekundu.
- Pomerite se u gornji ili donji meni. Takođe možete da podesite vrednost opcije.
- Pomerite se u lev ili desni meni.
- Senzor daljinskog upravljača Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču tako što ćete ga usmeriti prema senzoru na prednjoj strani proizvoda da biste izveli odgovarajuću funkciju.

### Povezivanje i korišćenje izvornog uređaja

- Pogledajte opise na prethodnoj stranici.
- Ako želite da zajedno koristite stare i nove modele, prvo se obratite prodavcu od koga je proizvod kupljen, da biste proverili da li su proizvodi kompatibilni.
- Koristite Cat 7(\*STP tip) kabl za vezu. \*Oklopljena upredena funkcija.

### Povezivanje sa MDC-om

Za informacije o korišćenju programa MDC pogledajte Pomoć nakon instaliranja programa. Program MDC je dostupan na web-sajtu.

### Vodič za rešavanje problema

Problemi	Rešenja
Ekran se neprestano uključuje i isključuje.	Proverite kabl kojim je uređaj povezan sa računarom i da li je kabl pravilno povezan.
Na ekranu će se prikazati poruka <b>No Signal</b> .	Proverite da li je kabl pravilno priključen u uređaj. Proverite da li je uređaj koji je povezan sa proizvodom uključen.

- Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može da stvori radno-smetnje u kom slučaju će korisnik možda morati da preduzme odgovarajuće mere.
- Informacije o poveršćenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i obavezi poštovanja propisa koji se odnose na proizvode, npr. REACH, WEEE, baterije, potražite na adresi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html

**[Italiano**

## Guida di installazione rapida

- Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.
- Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

### Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cavo di alimentazione (5) Batterie (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telecomando (7) Cabo D-SUB (8) Adattatore RS232C (IN) (9) Anello di ritenuta (x4)

Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. I componenti possono variare in base alla località.

### Pannello di controllo

- Consente di accendere il prodotto. Se si preme il tasto **[Q]** mentre il prodotto è acceso, verrà visualizzato il menu di controllo. - Per uscire dal menu OSD, tenere premuto il tasto del pannello per almeno un secondo.
- Consente di spostarsi al menu superiore o inferiore nonché di regolare il valore di un'opzione.
- Consente di spostarsi al menu di sinistra o destra.
- Sensore remoto Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntando quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.

### Connessione e uso di un dispositivo sorgente

- Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.
- Per utilizzare contemporaneamente i modelli vecchi e nuovi, contattare innanzitutto il rivenditore da cui è stato acquistato il prodotto per verificarne la compatibilità.
- Utilizzare il cavo Cat 7 (tipo \*STP) per la connessione. \*Shielded Twist Pair, doppio ritorno schermato.

### Collegamento a MDC

Per i dettagli su come utilizzare il programma MDC, consultare la guida dopo aver installato il programma. Il programma MDC è disponibile sul sito Web.

### Guida alla risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Controllare la connessione del cavo tra il prodotto e il PC e verificare che il collegamento sia sicuro.
Sullo schermo viene visualizzato <b>Nessun segnale</b> .	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

- Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate.
- Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html

**[Slovenčina**

## Priručka rýchlym nastavením

- Farba a vzhľad sa môžu odlišovať v závislosti od konkrétneho produktu a technické parametre podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozomenia v záujme zvyšovania výkonu.
- Z webovej lokality si prevzmite používateľskú príručku, v ktorej nájdete ďalšie podrobnosti.

### Kontrola komponentov

(1) Priručka rýchlym nastavením (2) Záručný list (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (3) Priručka s uvedením predpisov (4) Napájací kábel (5) Batérie (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (6) Daljinské ovládanie (7) Kábel D-SUB (8) Adaptér RS232C (IN) (9) Držalič otvoru (4EA)

Ke katerekoľ komponente manjkajo, se obrnite na ponudnika, pri katerem ste izdelek kupili. Komponente se lahko razlikujejo glede na lokacijo.

### Nadzorna plošča

- Vklopi izdelek. Če pritisnete gumb **[Q]**, ko se izdelek vklopi, se bo prikazal nadzorni meni. - Za izhod iz menija na zaslonu pritisnite in držite tipko na plošči vsaj eno sekundo.
- Odpri nadrejeni ali podrejeni meni. Prilagodite lahko tudi vrednost možnosti.
- Odmene levi ali desni meni.
- Senzor daljinski senzor. Usmerte daljinski upravljalnik v tipalo na sprednji strani izdelka in pritisnite gumb, da izvedete ustrezno funkcijo.

- Pripojenie a používanie zdrojového zariadenia Pozrite si opisy na predchádzajúcej strane. - V prípade, že chcete používať starý i nový model spoločne, najprv sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, aby ste zistili, či sú modely kompatibilné.
- Na pripojenie použite kábel Cat 7 (typ STP)\*. \*Tienená dvojvlákna.

### Pripojenie k systému MDC

Podrobnosti o používaní programu MDC nájdete v časti Help (Pomocník) po nainštalovaní programu. Program MDC je k dispozícii na webovej lokalite.

### Sprievochda riešením problémov

Problémy	Riešenia
Obrazovka sa neustále zapína a vypína.	Skontrolujte káblové pripojenie medzi produktom a počítačom a zabezpečte, aby pripojenie bolo bezpečné.
Na zaslonu se prikáže sporočilo <b>No Signal</b> .	Skontrolujte, či je produkt správne pripojený pomocou kábla. Skontrolujte, či je zariadenie pripojené k produktu zapnuté.

- Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, pričom v takom prípade môže byť zo strany používateľa nutné prijať vhodné opatrenia.
- Informácie o environmentálnych záväzkoch spoločnosti Samsung a regulačných povinnostiach týkajúcich sa konkrétnych produktov, napríklad predpisov REACH, WEEE alebo batérií, nájdete na lokalite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\_corner.html

**[Latviešu**

## Ātrās uzstādīšanas pamācība

- Krāsa un izskats var atšķirties atkarībā no ierīstādījuma, inoleiē le specifische sono soggette a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.
- Lai iegūtu papildinformāciju, lejupielādējiet lietošanas rokasgrāmatu no tiešmekļa vietnes.

### Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (nav pieejams dažās ārvalstīs) (3) Normatīvā dokumentācija (4) Strāvas vadītis (5) Baterijas (nav pieejams dažās ārvalstīs) (6) Tālruna vadītis (7) D-SUB kabeļs (8) RS232C(IN) adapteris (9) Turētāja gredzens (4 gab.)

Ja kāda no ierīstādījuma sastāvdaļām trūkst, sazinieties ar tā pārdevēju. Dažādās ārvalstīs vietās sastāvdaļas var atšķirties.

### Vadības panelis

- Ieslēdziet ierīstādījumu. Nospiežot pogu **[Q]**, kad ierīstādījums ir ieslēgts, tiks parādīta vadības izvēlnē. - Lai izietu no OSD izvēlnes, nospiežiet un vismaz vienu sekundi turiet nospiedi panelī taustiņu.
- Pārvietojieties uz augšējo vai apakšējo izvēlni. Varat pielāgot arī opcijas vērtību.
- Pārvietojieties uz labājo vai kreisajā pusē esošo izvēlni.
- Tālruna vadītis sensors Lai veiktu atbilstošo funkciju, nospiežiet tālruna vadītis pults pogu, pāvērstot pult ierīstādījuma priekšpusē esošā sensora virzienā.

### Avota ierices pievienošana un izmantošana

- Skatiet aprakstus iepriekšējā lappusē. - Ja vēlaties vienlaikus izmantot vecos un jaunus modeļus, vispirms sazinieties ar izplatītāju, no kura ieguvāt ierīstādījumu, lai uzzinātu, vai ierīši ir saderīgi.
- Savienojuma izveidi izmantojiet Cat 7 (\*STP tipa) kabeļi. \*Ekranēts vitāls pāris.

### Savienojuma izveide ar MDC

Plašāku informāciju par programmas MDC lietošanu skatiet sadaļā Palīdzība pēc programmas instalēšanas. Programma MDC ir pieejama tiešmekļa vietnē.

### Problēmu novēršanas rokasgrāmata

Problēmas	Risinājumi
Ekrāns nepārtraukti ieslēdzas un izslēdzas.	Pārbaudiet kabeļa sav